

# HARVEST 年豐

FARM MAGAZINE

Vol. XI No. 23 期三廿第 卷一十第  
Dec. 1, 1961 版出日一月二十年十五國民華中  
號三四段二路北山中市北臺  
43, Sect. 2, Chung-Shan Rd. (N)  
Taipei Taiwan

## 目 要

豐收 (中央社攝)	封面
綜合報導	八九
水稻新品種「高雄六四號」	一〇
柑桔防蟲的有效方法	一一
怎樣防治豬中毒?	一二
防治銹病的兩種農藥	一三
為害柑桔的刺吸性夜蛾	一四
改良山邊溝的幾項問題	一六
蓮藕栽培的準備工作	一八
金器銀錢要注意 (漫畫故事)	二一—二三
四健園地	二二
三千個大豆品種 (豐年畫刊)	二一—二三
我應用養雞人工授精 (經驗)	三五
你怕原子塵嗎? (特寫)	三六
造林三十年·兒孫免煩惱 (訪問)	三七
農友	三九
滅除蒼蠅妙藥——土砂機撲滅森林	三九
火災——葉面施肥作物復活——太陽能供應家畜溫暖飲水——耕田機	三九
上的新裝置——室內栽培作物解決糧荒	三九
新 知	四〇
怎樣預防百日咳?	四〇
農村	四一
線鎖扣洞	四一
家庭	四二
鮮艷的薔薇花	四二
農業信箱	四三
農友園地	四三
鮮艷的薔薇花	四三
線鎖扣洞	四三
家庭	四三
農業信箱	四三
農友園地	四三

## 文字淺白本刊特色 耕田機械徵求正名

，將使農友們的閱讀興趣降低，以致影響到「豐年」的詞句，必需加以修改。

感謝這位朋友的忠告，我們今後在撰稿及改寫工作中，當特別注意這一點，以徹底做到本刊文字淺白的特色。同時，希望各地讀者們，在發現本刊任何大小缺點時，都請不吝氣的指出，我們將儘力改進。編者誠懇的希望：請將「豐年」的優點告訴你的親戚朋友，請將「豐年」的缺點告訴編者。

前幾天，在農村中訪問時，看到有一個出售農業機械的廣告牌中，將「耕田機」寫作「耕田機」，編者覺得，這是一個很好的嘗試。過去應用的「耕田機」一詞，可能是由日本文引用來的，「耘」字在字典上的解釋，是「除草」的意思，因為這不是一個常用的字，許多人都不知道讀音，同時，除草也不是耕田機的主要效能，因此「耕田機」的名稱，似乎不很恰當。

目前，對於這類耕田犁田的機械，雖在文字中寫作「耕田機」，但農友們口頭講的名稱，除了上述的「耕田機」外，有的叫它「犁田機」，有的叫它「農耕機」，也有稱之為「鐵牛」，那大概是由腳踏車的俗稱「鐵馬」引伸而來的，可能還有許多其他的名稱。農友讀者們，你們認為在這些名稱當中，那一個意義最恰當，讀起來最順口呢？請你們儘量來信，我們將根據多數讀者的意見，決定後由本刊正式提倡應用，並建議給各有關機構及廠商。

凡是在本刊上應用的任何詞彙，讀者們如覺得有不妥當或不恰切的地方，都歡迎儘量來信討論。

## 下期要目預告

實行稻種消毒預防稻熱病——幼  
雞的剋星「球蟲病」——家畜新驅蟲藥  
「牛猪安」——教孩子應付意外



本期封面  
全省各地的  
二期稻作，差不  
多已經收穫完全  
了。  
在農場實習  
中的一位農校女  
學生，抱著一把  
稻谷，體驗到豐  
收的愉快心情。  
(中央社攝)

△本刊每月出版  
二期(一日、十六  
日)，每份零售一  
元五角。  
△全年(廿四期)  
收費廿七元，半  
年(十二期)收費  
十五元。  
△一次訂閱五份  
以上者，每份全年  
(廿四期)祇收廿  
四元，半年(十二  
期)十三元。  
△訂費請存郵政  
劃撥儲蓄臺灣五九  
三〇號，或向附近  
農會訂閱。